

Distr.
GENERAL

S/1994/36
17 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ موجهة إلى
الأمين العام من البعثة الدائمة لفرنلندا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لفرنلندا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام، وتتشرف بإبلاغه بالتدابير التي اتخذتها فرنلندا لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٨٨٣ (١٩٩٣).

فيما يتعلق بالفقرات ذات الصلة من قرار مجلس الأمن ٨٨٣ (١٩٩٣)، أصدرت فرنلندا مرسوماً يعدل المرسوم السابق المؤرخ ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (٩٢/٣٣٦) بشأن إنفاذ الالتزامات الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٧٤٨ (١٩٩٢)، بما يؤدي إلى تنفيذ التدابير الإضافية المنصوص عليها في قرار مجلس الأمن ٨٨٣ (١٩٩٣). وقد صدر المرسوم في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ وبدأ نفاذه في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وفقاً للفقرة ٢ من القرار ٨٨٣ (١٩٩٣). وتم إبلاغ محتويات المرسوم للسلطات الوطنية ذات الصلة، كما صدرت تعليمات إدارية للمسؤولين المختصين.

ونص المرسوم مرفق بهذه المذكرة*.

* يمكن الاطلاع على نص المرسوم في الغرفة S-3545.